

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Số: 71/2022/QĐ-PT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Hà Nội, ngày 23 tháng 5 năm 2022*

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **ĐÌNH CHỈ XÉT XỬ PHÚC THẨM VỤ ÁN KINH DOANH THƯƠNG MẠI**

#### **TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**Với Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thúy Hạnh

Các Thẩm phán: Bà Lê Thúy Linh

Bà Ngô Tuyết Băng

Sau khi xét xử sơ thẩm, bản án dân sự sơ thẩm số: 50A/2020/KDTM-ST ngày 08/10/2020 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm bị kháng cáo như sau:

Ngày 25/12/2020, ông Trần Văn Dũng là người đại diện theo ủy quyền của ông Lê Ngọc Lợi, bà Trần Thị Mai Anh có đơn kháng cáo toàn bộ bản án.

Ngày 13/01/2021, ông Trần Minh Trung là người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam có đơn kháng cáo một phần bản án sơ thẩm liên quan đến quyết định cho Ngân hàng TMCP Á Châu có quyền yêu cầu Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam thực hiện nghĩa vụ trả nợ thay cho Công ty Cổ phần Đầu tư phát triển kinh tế nhưng không vượt quá số tiền 22.450.000.000 đồng theo Hợp đồng bảo lãnh số HAN.DN.03260712 ngày 30/7/2012 trong trường hợp Công ty Cổ phần Đầu tư phát triển kinh tế không thực hiện hoặc thực hiện không đúng nghĩa vụ trả nợ; tuyên thời hiệu khởi kiện để Ngân hàng TMCP Á Châu khởi kiện yêu cầu Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam thực hiện nghĩa vụ bảo lãnh theo Hợp đồng bảo lãnh đã hết; tuyên hợp đồng bảo lãnh số HAN.DN.03260712 ngày 30/7/2012 là vô hiệu.

#### **XÉT THẤY:**

Ngày 22/4/2022, Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội đã ra Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 130/2022/QĐXX-PTKT thời gian mở phiên tòa vào hồi 13 giờ 30 phút ngày 12/5/2022.

Ngày 12/5/2022, Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội đã ra Quyết định hoãn phiên tòa số 166/2022/QĐ-HPT lý do các đương sự đều vắng mặt tại phiên tòa lần thứ nhất và ấn định thời gian mở lại phiên tòa được ấn định lại vào hồi 13 giờ 30 ngày 23/5/2022

Ngày 11/5/2022, Tòa án nhận được Đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng TMCP Á Châu.

Ngày 20/5/2022, Tòa án nhận được Đơn xin rút toàn bộ yêu cầu kháng cáo của ông Trần Văn Dũng là người đại diện theo ủy quyền của ông Lê Ngọc Lợi, bà Trần Thị Mai Anh

Trước khi mở phiên tòa ngày 23/5/2022, Tòa án nhận được Đơn xin rút toàn bộ yêu cầu kháng cáo của ông Trần Minh Trung là người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 217, Điều 311 của Bộ luật tố tụng dân sự, khoản 6 Điều 29 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ xét xử phúc thẩm vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 200/2021/TLPT-KDTM ngày 20/12/2021 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

**Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Á Châu (ACB)**

Trụ sở chính: Số 442, Nguyễn Thị Minh Khai, phường 5, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: **Ông Đỗ Minh Toàn** - Tổng Giám đốc;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Quốc Phương, ông Cung Công Đức - Chuyên viên xử lý nợ. Địa chỉ: Tầng 6, số 10 Phan Chu Trinh, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

**Bị đơn: Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Kinh tế**

Địa chỉ: Trung tâm kho xưởng số 5, tổ dân phố Phú Mỹ, phường Mỹ Đình II, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

**Ông Lê Ngọc Lợi** sinh 1972, **bà Trần Thị Mai Anh** sinh 1973

Địa chỉ: Số 95/5, đường Cách Mạng, phường Tân Thành, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh.

**Ủy quyền cho ông: Trần Văn Dũng**

Địa chỉ: P 1506-C6, Khu đô thị Mỹ Đình I, tổ 12, phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

**Bà Công Huyền Tôn Nữ Đông Phố** sinh 1951, **ông Meidine Gaffour** sinh 1952

Địa chỉ: Số 21, Trần Quý Khoách, phường Tân Định, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

**Ủy quyền cho ông Nguyễn Duy Thành**

Địa chỉ: Phòng 209, nhà 17T2, phố Cương Kiên, phường Trung Văn, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

**Công ty Liên doanh Dược phẩm ÉLOGE FRANCE Việt Nam**

Địa chỉ: Khu phát triển - Khu công nghiệp Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh

Người đại diện theo pháp luật: **Ông Trần Minh Trung** - Giám đốc Công ty

**2.** Hủy bản án sơ thẩm số 50A/2020/KDTM-ST ngày 08/10/2020 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

**3.** Công ty Cổ phần Đầu tư phát triển Kinh tế phải chịu số tiền 148.761.450

đồng án phí.

Hoàn trả Ngân hàng TMCP Á Châu số tiền 63.259.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai số 3297 ngày 29/6/2015 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm.

Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam phải chịu 1.000.000 đồng án phí phúc thẩm, được trừ vào số tiền 2.000.000 đồng án phí đã nộp theo Biên lai số 21190 ngày 22/01/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm. Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam được hoàn trả 1.000.000 đồng.

Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam phải chịu 1.000.000 đồng án phí phúc thẩm, được trừ vào số tiền 2.000.000 đồng án phí đã nộp theo Biên lai số 21190 ngày 22/01/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm. Công ty Cổ phần Liên doanh Dược phẩm Éloge France Việt Nam được hoàn trả 1.000.000 đồng.

Ông Lê Ngọc Lợi, bà Trần Thị Mai Anh do ông Trần Văn Dũng là người đại diện theo ủy quyền phải chịu 1.000.000 đồng án phí phúc thẩm, được trừ vào số tiền 2.000.000 đồng án phí đã nộp theo Biên lai số 33606 ngày 25/5/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm. Ông Lê Ngọc Lợi, bà Trần Thị Mai Anh do ông Trần Văn Dũng là người đại diện theo ủy quyền được hoàn trả 1.000.000 đồng.

**4. Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm vụ án có hiệu lực thi hành án.**

**Nơi nhận:**

- VKSND TP. Hà Nội;
- TAND quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Nam Từ Liêm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Nguyễn Thị Thúy Hạnh**